

ROMÂNIA

1)

MINISTERUL EDUCAȚIEI
MINISTRY OF EDUCATION

UNIVERSITATEA DE MEDICINĂ ȘI FARMACIE "IULIU HAȚIEGANU"
DIN CLUJ-NAPOCA

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ DIPLOMA SUPPLEMENT

2) Acest supliment însoțește
diploma cu seria
The Supplement is for
diploma series

DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie din certificatul de naștere
Family name(s) of the birth certificate

1.1 a

Nume de familie după căsătorie (dacă este cazul)
Family name(s) (after marriage) (if applicable)

1.1 b

Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui / mamei
Initial(s) of father's / mother's first name(s)

1.2 a

Prenumele
First name(s)

1.2 b

Data nașterii (anul/luna/ziaua)
Date of birth (year/month/day)

1.3 a

Locul nașterii (Localitatea, județul / sectorul, Țara)
Place of birth

1.3 b

Număr matricol
Student enrolment number

1.4

Codul numeric personal (CNP)
Personal identification number

Anul înmatriculării
Year of enrolment

1.5

INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și titlul acordat
Name of qualification and title awarded

2.1

EXPERT ÎN MEDICINĂ DENTARĂ JUDICIARĂ, MASTER

MASTERS DEGREE IN JUDICIAL DENTAL MEDICINE, MASTER

Domeniul de studii
Field of study

2.2 a

MEDICINĂ DENTARĂ
DENTAL MEDICINE

Programul de studii
Programme of study

2.2 b

MEDICINĂ DENTARĂ JUDICIARĂ
JUDICIAL DENTAL MEDICINE

Numele și statutul instituției de învățământ superior care
eliberează diploma (în limba română)
Name and status of awarding institution

2.3 a

UNIVERSITATEA DE MEDICINĂ ȘI FARMACIE "IULIU
HAȚIEGANU" DIN CLUJ-NAPOCA

universitate de stat acreditată / accredited state university

Facultatea care organizează examenul de finalizare a
studiilor (în limba română)
Faculty administering the final examination

2.3 b

FACULTATEA DE MEDICINĂ DENTARĂ
FACULTY OF DENTAL MEDICINE

Numele și statutul instituției de învățământ superior care a
asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română)
Name and status of institution administering studies (if different
from 2.3a)

2.4 a

-

Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b)
Faculty administering studies (if different from 2.3b)

2.4 b

-

Limba (limbile) de studiu / examinare
Language(s) of instruction / examination

2.5

ROMÂNĂ
ROMANIAN

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 MASTER; 7 EQF/CEC
MASTER DEGREE; 7 EQF/CEC

3.2 4 semestre; 120 credite ECTS/SECT
4 semesters; 120 ECTS/SECT credits

Condițiile de admitere
Admission requirement(s)

3.3 DIPLOMA DE LICENȚĂ+EXAMEN DE ADMITERE
LICENSE DIPLOMA+ ADMISSION EXAMINATION

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 CU FRECVENȚĂ
FULL-TIME STUDY

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

- Identificarea procedurilor diagnostice și a terapiei personalizate bazate pe dovezi științifice derivate din studii clinice de specialitate în medicina dentară;
- Conceperea și aplicarea unui plan adecvat de tratament ținând seama în fiecare caz de raportul risc /beneficiu;
- Evaluarea critică a planului de diagnostic și tratament în relație cu posibila apariție a unor situații de malpraxis;
- Însușirea unor noțiuni de drept medical pentru prevenirea și gestionarea unor situații de malpraxis stomatologic;
- Expertizarea unor situații de malpraxis stomatologic. □
- Cunoașterea principiilor etice și normelor juridice în activitatea de cercetare științifică și în diseminarea rezultatelor cercetării.
- Identificarea rolurilor și responsabilităților într-o echipă pluridisciplinară de cercetare și aplicarea de tehnici de relaționare și muncă eficientă în scopul prevenirii și gestionării situațiilor de malpraxis;
- Identificarea și utilizarea surselor informaționale de nivel academic acreditat (pubmed, ISI, web of science) și a programelor universitare de formare profesională pentru propria dezvoltare profesional – științifică.

- 4.2
- Identification of diagnostic procedures and personalized therapy based on scientific evidence derived from specialized clinical studies in dentistry;
 - Design and implementation of an appropriate treatment plan taking into account in each case the risk / benefit ratio;
 - Critical evaluation of the diagnosis and treatment plan in relation to the possible occurrence of malpractice situations;
 - Acquiring notions of medical law to prevent and manage situations of dental malpractice;
 - Expertise of situations of dental malpractice.
 - Knowledge of ethical principles and legal norms in the activity of scientific research and in the dissemination of research results.
 - Identifying the roles and responsibilities in a multidisciplinary research team and applying effective relationship and work techniques in order to prevent and manage situations of malpractice;
 - Identification and use of accredited academic information sources (pubmed, ISI, web of science) and university vocational training programs for their own professional-scientific development.

Detaliile programului absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/SECT obținute
(conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. 1/2019)
Programme details and the individual grades / marks / number of ECTS/SECT obtained
(according to Faculty/Department Student Records, volume no. 1/2019)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	Sem	Total ore No. of hours ²⁾				Nota Grade	Nr. credite No of credits
			C	S	L	P		
An 1 anul universitar 1st Year academic								
1	Etică și integritate academică Ethics and Academic Integrity	1	14	0	14	0		1
2	Malpraxis în protetică Malpraxis in Prosthetics	1	14	0	28	0		6
3	Materialuri dentare Dental Materials	1	14	0	14	0		5
4	Metodologia cercetării științifice Methodology of Scientific Research	1	14	0	14	0		4
5	Organizare profesională Professional Management	1	28	0	28	0		9
6	Stomatologie pediatrică Paediatrics Dental	1	14	0	28	0		6
7	Imagistică dentară Dental Imaging	2	14	0	28	0		5
8	Malpraxis în odontologie Malpraxis in Odontology	2	28	0	28	0		9
9	Medicina legală stomatologică Dental Forensic Medicine	2	14	0	28	0		6
10	Parodontologie Parodontology	2	14	0	42	0		9
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year			Total credite/ Total ECTS/SECT credits:				60	
Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	Sem	Total ore No. of hours ²⁾				Nota Grade	Nr. credite No of credits
			C	S	L	P		
An 2 anul universitar 2nd Year academic year								
1	Chirurgie maxilofacială Maxillofacial Surgery	3	14	0	14	0		5
2	Implantologie Implantology	3	14	0	14	0		5
3	Managementul stresului Stress Management	3	14	0	28	0		6
4	Practica asigurărilor Insurance Practice	3	28	0	28	0		8
5	Riscul cardiovascular Cardiovascular Risk	3	14	0	28	0		6
6	Drept medical Medical Law	4	14	0	28	0		6
7	Managementul comunicării și al conflictelor Communication and Conflict Management	4	14	0	42	0		7
8	Referat pentru lucrarea de disertație Report for Dissertation Support	4	0	0	0	0		3
9	Riscul infecțios în medicină dentară The Risk of Infection in Dentistry	4	14	0	28	0		6

10	Riscurile complexe ale practicii stomatologice <i>Complex Risks in Dental Practice</i>	4	28	0	28	0	8
Promovat cu media: ⁴⁾ <i>Pass, average grade per academic year</i>		Total credite/ <i>Total ECTS/SECT credits:</i>					60
Promovat: DA <i>Pass: YES</i>	⁵⁾ Media aritmetică a anilor de studii: <i>The arithmetic mean of the study years:</i>	Total credite: <i>Total ECTS/SECT credits:</i>					120

Sistemul de notare, și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

4.4 Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi;
nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2021
domeniul de studii **MEDICINĂ DENTARĂ**
programul de studii/specializarea **MEDICINĂ DENTARĂ JUDICIARĂ**,
este iar media maximă este
titularul fiind clasat pe locul dintr-un total de absolvenți.
*Grades are integer numbers and are given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade),
The lowest passing grade is 5.
The passing overall average grades for the class of 2021
field of study DENTAL MEDICINE,
study programme/specialization in JUDICIAL DENTAL MEDICINE
are: lowest average: (out of 10) and highest average: (out of 10). The
degree holder is ranked out of graduates.*

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.1 Pentru elaborarea, susținerea și promovarea examenului de disertație se acordă 10 ECTS în plus față de cele aferente programului de studiu.
10 ECTS are awarded in addition to those already granted for the study programme for writing, taking and passing the dissertation examination.

5.2 400023 Cluj-Napoca str. Victor Babeș nr.8
400023 Cluj Napoca 8 Victor Babeș St.
Tel./Fax: +40 264 597256/597257
www.umfcluj.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

6.1 Studii universitare de doctorat / rezidențiat
Doctoral /Residency academic studies

Statutul profesional(dacă este cazul)
Professional status(if applicable)

6.2 Dreptul de a ocupa posturi de studii superioare de master în sectorul de stat și privat.
The holder of the master's degree has the right to occupy position within the state and private sector.

LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1 Rector
Rector
PROF.DR. ANCA DANA BUZOIANU

7.2 Secretar șef universitate
University Registrar
VALERIA MESEȘAN

7.3 Decan
Dean
CONF.DR. CRISTIAN MIHAIL DINU

7.4 Secretar șef facultate
Faculty Registrar
ALEXANDRA MARIA SILADI

Nr. și data eliberării⁶⁾
No., dated.

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

1
Acest document conține un număr de 6 pagini.
This document consists of 6 pages.

7.6 L.S.

1) Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.
Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.

2) Se completează de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.
To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and the diploma supplement.

3) Se va menționa numărul total de ore din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.
It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P), etc.

4) Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.
Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

5) Media aritmetică a anilor de studiu, cu două zecimale, fără rotunjire.
The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.

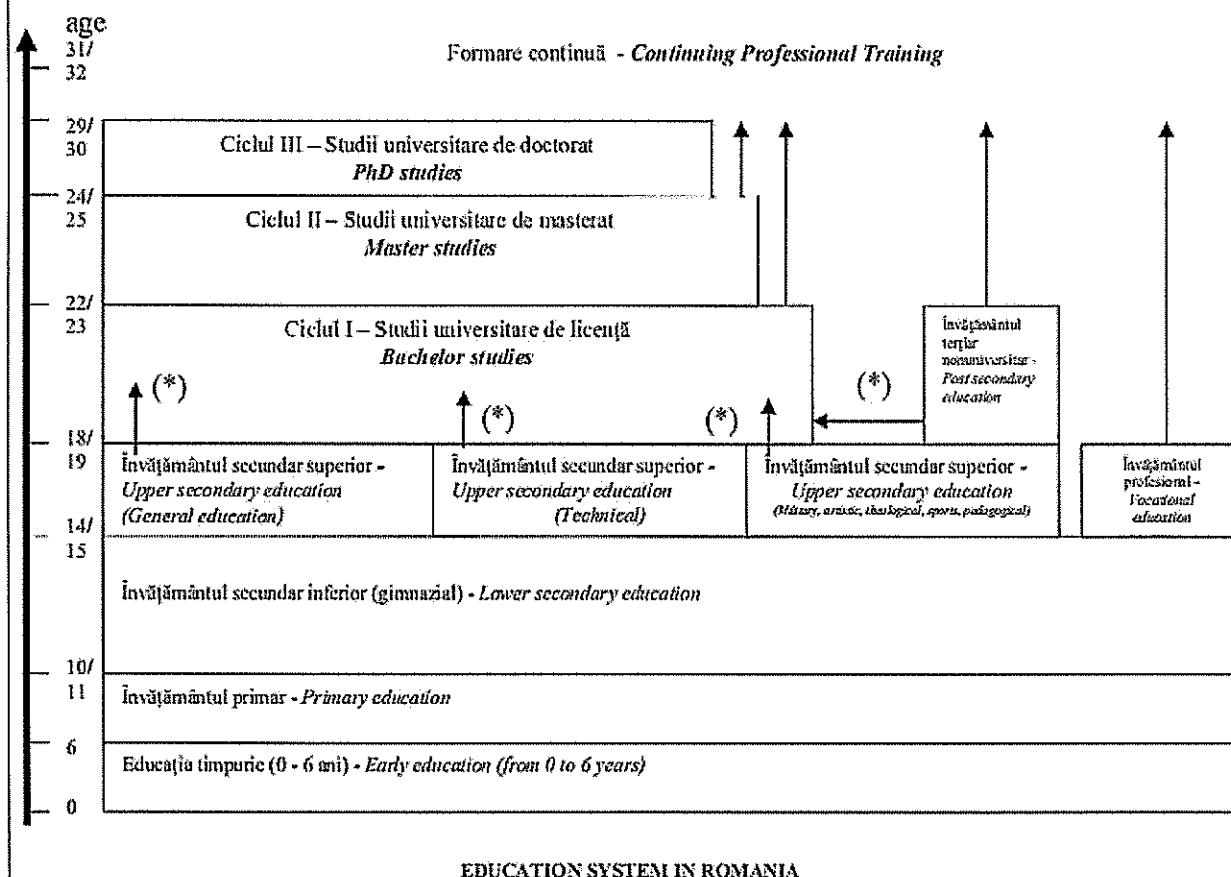
6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titlului.
To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.
Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3 Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. ...) va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiei reglementate.
The point 4.3 Programme details and the individual grades/marks/ECTS/ECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. ...) will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM

* - baccalaureate entrance only



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education), and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA / BSc / BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180 - 240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC). Bachelor studies (BA / BSc / BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60 - 120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60 - 120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Medicină dentară - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT, Arhitectură de interior - 300 ECTS/SECT, Design de produs - 300 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT, Architecture of inside - 300 ECTS/SECT, Design of product - 300 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT). Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.